

Богданова, F. I. 690, XVII в., лл. 5—14 об. (кон.: „... взимающе учением своим от ада грѣховнаго“).

К третьей группе относится список *ГПБ*: сб. собр. Толстого, Q. I. 214, XVI в., лл. 6—16 об.<sup>1</sup>

Списки первой и второй групп объединяются отсутствием заключительной главы сказания; в списках первой группы (Кормчих) сказание обрывается словами „также и игуменом с полицею служащим снимати манатку с плечу“; в списках второй группы — теми же словами, но дополненными примечанием: „подобает же и болшим и меншим игуменом с полицею служити и не просити того у епископа“. В некоторых списках первой группы отдельные главы сказания переставлены или перебиты другим материалом: заповедью юным чернцам, поучением о посте Василия Великого и пр. Заключительная глава сказания — „О аггельстѣм образѣ мнишьстѣм указ“ — читается только в списке третьей группы: *ГПБ*, сб. собр. Толстого, Q. I. 214. Этот последний список, XVI в., является, следовательно, единственным пока известным нам полным списком „сказания“. К сожалению, по качеству текста он далеко не безупречен.

Встречаются в рукописях и извлечения из сказания; так, например, в приложениях к Сводному патерику XV в., собр. Толстого, *ГПБ*, F. I. 211, читаем (л. 212 об.): „Пишетъ святыи Кирил мних Туровский [о] образѣ иноческом сице: Егда израильтяне из Египта и поидоша скврозѣ Чермное море...“ (кон.: „...быст, рече, облак и покров им, еже есть мантия покров божий“). Тот же отрывок (обработка одного эпизода из начальной части сказания) находится в сборнике *ГПБ*: собр. Толстого, Q. I. 65, начала XVII в., лл. 4 об.—5 об.; собр. Толстого, Q. XVII. 17, XVII в., лл. 64 об.—65 об.; Новг.-Соф. собр., № 1418, XVI в., лл. 353 об.—354 об.; Новг.-Соф. собр., № 1449, XVI—XVII вв., л. 587; собр. Погодина, № 1300, XVI—XVII вв., л. 134 об.<sup>2</sup>

В пергаменном сборнике XIV в. Чудова монастыря, № 20, вслед за сказанием (текст второй группы) читается слово „о подвизѣ иночьскаго жития“ (нач.: „не подобаетъ убо истиннымъ инокимъ из оград своихъ исходити...“). По мнению К. И. Невоструева, в 1862 г. опубликовавшего этот текст,<sup>3</sup> слово „о подвизѣ иночьскаго жития“ принадлежит перу Кирилла Туровского и может рассматриваться как заключительная глава сказания, судя по месту, занимаемому им в составе Чудовского сборника, и некоторому сходству со сказанием по содержанию. Доводы К. И. Невоструева нельзя признать убедительными; сходство по содержанию само по себе еще ничего не доказывает (мало ли пишется произведений на одну и ту же тему!), как ничего не доказывает и тот факт, что слово в Чудовской рукописи № 20 читается непосредственно после сказания, так как эта рукопись — сборник. В гипотезе К. И. Невоструева нет к тому же и никакой необходимости, так как полный текст „сказания“ нам известен (сб. собр. Толстого, Q. I. 214).

Текст сказания издается по древнейшему списку (первой группы) — Синодальной Кормчей 1282 г.; варианты — по Чудовскому сб. XIV в.,

<sup>1</sup> По этому списку К. Ф. Калайдовичем издана заключительная глава сказания (Памятники российской словесности XII века... , № XIII).

<sup>2</sup> См. еще отрывок сказания по рукописи XVI в. Нямецкого монастыря, № 91: А. И. Яцмирский. Из истории славянской письменности в Молдавии и Валахии... , стр. 147—148.

<sup>3</sup> К. И. Невоструев. Древнерусские поучения и послания к инокам о монашеской жизни. Духовный вестник, 1862, № 6, стр. 118—127. То же слово в переводе на русский язык см. в кн.: К. Невоструев. Некоторые древнерусские поучения об иноческой жизни. М., 1866, стр. 5—13.